

Zeitschrift: Fotointern : digital imaging

Herausgeber: Urs Tillmanns

Band: 5 (1998)

Heft: 18

Artikel: Ilford : Inkjet und Foto liefern sich ein Kopf-an-Kopf-Rennen

Autor: Balmer, Pascal / Brugger, Pierre-Alain / hOFGMANN, rITA

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-979916>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Editorial



Urs Tillmanns
Fotograf, Fach-
publizist und
Herausgeber von
FOTOintern

Stellen Sie sich vor, Hayek hätte seinen Smart stillschweigend auf den Markt gebracht, ohne dafür auch nur einen Werbefranken auszugeben. Undenkbar! Er hätte kein Stück seines witzigen Autos verkauft, und niemand wüsste, was sich hinter dem neuen Markennamen verbirgt. Schon bevor Hayek wusste, wie sein neuartiges Gefährt aussehen sollte, war dem Werbe- und PR-Profi klar, dass der Swatch-Erfolg in der Auto- branche nur dann einer werden würde, wenn dem Produkt eine unüberhörbare Werbebotschaft vorausginge. Keine Frage: Jeder weiß, was ein Smart ist, und jeder dreht sich nach dem kurzge quetschten Querparker um. Was das Ganze mit der Fotobranche zu tun hat? Eigentlich gar nichts – bis auf das Gespräch, das ich kürzlich mit einem Importeur hatte, der mir glaubhaft machen wollte, es lohne sich nicht, für sein Produkt Werbung zu machen, weil es sich «nur an Berufsfotografen» richte. 30 Prozent unserer Leser sind ebensolche, lieber Herr XY, und wenn Sie für die Bekanntheit Ihres Superdingsbums nichts tun wollen, wird es sich auch nie erfolgreich verkaufen. «Tue Gutes und sage es ...»

Ilford: Inkjet und Foto liefern sich ein Kopf-an-Kopf-Rennen

Ilford hat bewegte Zeiten hinter sich. Die Eigner haben gewechselt, Rezession und Reorganisation haben massive Sparmassnahmen zur Folge gehabt, und die Fotografie wird immer digitaler. Das drängt den einstigen Schwarzweiss-Spezialisten zu neuen Geschäftsbereichen. Wie Ilford ihre Zukunft sieht, wollten wir von der Leitung des Ilford Forschungszentrums in Marly bei Fribourg wissen.

FOTOintern: Nach Ciba und International Paper gehört Ilford jetzt Doughty Hanson & Co. Wie hat sich dieser Wechsel auf die Ilford in der Schweiz ausgewirkt?

Pascal Balmer: Für uns ist dieser Wechsel zu Doughty Hanson & Co. sehr positiv. Vor allem haben wir jetzt klare Verhältnisse. Wir haben in Doughty Hanson & Co. einen starken Partner, und eine lange Wartezeit der Unsicherheit

ist vorbei. Auch lässt uns der neue Eigentümer weitgehend freie Hand, welche Produktelinien und Strategien wir entwickeln.

FOTOintern: Welche sind dies?

Balmer: Uns geht es in erster Linie darum, die Marke Ilford in unseren vier Geschäftsbereichen neu zu positionieren. Diese sind der Schwarzweissbereich mit Filmen, Papieren und Laborgeräten, der Digi-

talbereich mit Archiva-Tinten und Inkjet-Materialien, dann der Bereich des Farbmaterials mit Ilfochrome und Ilfocolor und schliesslich der Chemiebereich, in dem wir neben den fotografischen Verarbeitungschemikalien auch Laminier- und Montagematerialien für den Bildfinish anbieten.

FOTOintern: Für welche Bereiche wird hier in Marly

Fortsetzung Seite 3

5 SVPG

Präsident Hans Peyer würdigte den verstorbenen ISFL-Präsidenten Peter Schmid, der sich stets sehr für die Anliegen des SVPG eingesetzt hatte.

14 APS

Vier aktuelle APS-Kameras im Vergleich. Das neue Fotosystem bringt eine neue Kamerageneration mit noch faszinierenderen Möglichkeiten.

7 Markt

Schwarzweiss wird keineswegs durch die Farb- und Digitalfotografie verdrängt. Ab Seite 7 die Übersicht der aktuellen Schwarzweissfilme des Weltmarktes.

16 CD-RW

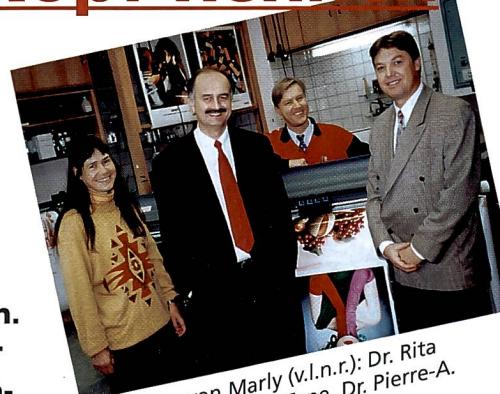
Die wiederbeschreibbaren CDs kommen. Was zunächst in der Audiowelt Furore macht, dürfte bald auch als Datenspeicher für Bilder interessant sein.

11 Mosaik

Robert Silvers hat eine eigene Technik für Fotomosaiken entwickelt. Auf Seite 13 steht, wie er arbeitet und welches seine internationalen Kunden sind.

23 PMA

Die grösste Fach- und Händlermesse Amerikas findet vom 18. bis 21. Februar 1999 in Las Vegas statt. Details und Arrangements auf den Seiten 19 und 23.



Die Spitze von Marly (v.l.n.r.): Dr. Rita Hofmann, Dr. David Tune, Dr. Pierre-A. Bruggner und Pascal Balmer

Nikon

Digital Visions

5.8-17.4mm

Make the moment digital.



1,3 Mio Pixel CCD



3x Zoom-Nikkor



Weitwinkelobjektiv
(optional)



Kompaktes, schlankes
Design



CompactFlash™ Card



2,5" LCD-Farbmonitor

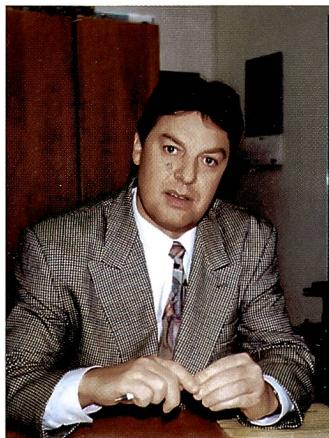
Schliessen Sie Bekanntschaft mit einer Kamera, die auch Ihre letzten Vorbehalte gegenüber der digitalen Fotografie ausräumt: mit der neuen Nikon COOLPIX 900. Legende Nikon-Optik und digitaler Erfindergeist haben die erste Megapixel-Kamera mit hochauflösendem 3x Zoom-Nikkor und 1,3 Mio Pixel CCD hervorgebracht. Um sicher zu gehen, dass jedes Bild der Wirklichkeit verblüffend nahe kommt, haben wir einen präzisen Autofokus mit 945 Schärfestufen, drei Belichtungsmodi und eine automatische Belichtungskorrektur hinzugefügt. Außerdem haben wir das kleine Ding besonders schnell gemacht, damit Ihnen keine Gelegenheit für gute Aufnahmen entgeht. COOLPIX 900, die neue Kamera ohne Grenzen und Kompromisse. Die neue Lust aufs digitale Bild.

COOLPIX900

Fortsetzung von Seite 1

Forschung und Produkteentwicklung betrieben?

David J. Tune: Für den Inkjet-Bereich, die Farbprodukte sowie die Laminier- und Montagematerialien. Seit 25 Jahren befinden sich hier in



Pascal Balmer, geschäftsführender Direktor der Ilford Imaging Switzerland GmbH

FOTOintern: 50 Forscher in Marly. Wieviele davon arbeiten für die herkömmliche Fotografie und wieviele für den Digitalbereich?

Tune: Das lässt sich so nicht beantworten, weil das von den Projektschwerpunkten abhängt. Zudem gibt es sehr



Dr. David J. Tune, Direktor der Ilford Forschung in Marly

Marly die zentrale Forschung und Entwicklung für die meisten Produktebereiche von Ilford. Das betrifft sowohl die herkömmliche Fotografie mit dem Schwerpunkt auf unseren Farbpapieren und Filmen Ilfochrome und Ilfocolor, dann aber auch den Digitalbereich mit den Inkjet-Tinten und Ausgabemedien.

FOTOintern: Daneben werden hier ja auch die Farbmaterialien gegossen ...

Tune: Das ist richtig. Sämtliche Inkjet- und Fotofarbmaterialeien von Ilford werden hier in Fribourg im «Tunnel 4» gegossen. Dann werden die «Jumbo-Rollen» nach Mobberley in England gebracht, wo daraus verschiedene Formate geschnitten werden.

FOTOintern: Wieviele Personen arbeiten hier in Fribourg und bei Ilford weltweit?

Balmer: Wir beschäftigen mehr als 50 Forscher und 250 Angestellte in der Produktion in Marly. Dazu kommen noch etwa 150 Personen in Fribourg, 1000 in Mobberley, und die gesamte Ilford-Gruppe zählt weltweit etwa 2000 Personen.

es zur Zeit ein paar hundert Anbieter mit sehr grossen Qualitätsunterschieden. Die Materie ist komplexer als man meint, so dass sich die Produkteentwicklung und die Produktion nur auf wenige Hersteller beschränken. Der ganze Rest wird gelabelt.



Dr. Rita Hofmann, Chemikerin und Forschungsmanagerin für Digital Imaging

schen Qualität schon erstaunlich nahe, wenn alle Bedingungen ideal sind. Aber dennoch sind dort ein paar Probleme zu lösen, die in der Farbfotografie schon längst gelöst sind – die Produktivität und die Bildtrocknung beispielsweise. Die Ausgabe auf



Dr. Pierre-Alain Brugger, Chemiker und Forschungsmanager für Inkjet-Medien

FOTOintern: Seit wann befasst sich Ilford mit digitaler Fotografie?

Rita Hofmann: Wir haben damit in den frühen achtziger Jahren begonnen, weil wir ahnten, wie sich die Fotografie technologisch entwickeln würde. Das war übrigens noch vor der PC-Zeit. Damals stand für uns die Belichtung digitaler Daten auf Ilfochrome- bzw. damals noch Cibachrome-Material im Vordergrund. Heute können wir dafür zwei verschiedene Systeme anbieten: Erstens die Belichtung digitaler Bilddaten auf Ilfochrome Classic- und Ilfocolor-Material mit einer ausserordentlich hohen Auflösung und bester Lichtechnik und zweitens das Ausplotten der Daten mit einem grossformatigen Tintenstrahldrucker mit lichtechten Archiva-Tinten auf Spezialpapier. Dabei haben beide Technologien ihre ganz klar definierten Einsatzgebiete.

FOTOintern: Wie wird sich dieses Kopf-an-Kopf-Rennen weiterentwickeln?

Hofmann: Es kommt darauf an, für welche Anwender Inkjet kommt der fotografische

Fotomaterial wird immer eine Spur besser und die Produktivität höher sein als der Inkjet-Ausdruck.

FOTOintern: Und wie entwickelt sich in Zukunft die Fotochemie?

Hofmann: Auch im Bereich der Fotochemie ist noch sehr viel zu erwarten. Wie rasant die Entwicklung hier vor sich geht, zeigen folgende Zahlen: Als 1964 Cibachrome eingeführt wurde, hatte der Prozess zehn Stufen und dauerte 46 Minuten. Dreissig Jahre später verarbeitete man ein Ilfochrome Classic deluxe in fünf Stufen und neun Minuten. Und heute besteht das Passbildsystem «photo-Me» – das in Zusammenarbeit mit Ariel Technica entwickelt ebenfalls auf unserer Technologie beruht – aus vier Stufen und liefert in einer Minute fertige Farbbilder. Dabei handelt es sich bei unserem Prozess um absolut umweltfreundliche Chemikalien, wenn man den tiefen ph-Wert des Bleichbades wie vorgeschrieben neutralisiert.

FOTOintern: Meine Dame, meine Herren, wir danken Ihnen für dieses Gespräch.